

Zu den vorliegenden Fassungen dieses Vortrags

Von diesem Vortrag liegen im Wesentlichen zwei Klartextnachschriften vor. Die erste, die hier zugrunde gelegt worden ist, trägt den Vermerk «Durchgesehen von Adolf Arenson». Sie ist etwas straffer als die andere, welche auch einige Textstellen enthält, die schwerlich von Steiner stammen können. Marie Steiner, die oft von Arenson durchgesehene Texte für den Druck verwendet hat, hat 1927 für diesen Vortrag die andere Fassung zugrunde gelegt. Der Leser bekommt hier beide Klartextunterlagen in die Hand – die zweite in zwei verschiedenen Fassungen durch einen Textvergleich (s. S. 24). Es ist das wichtigste Anliegen des Archiati Verlags, alle ihm vorliegenden Unterlagen dem Leser wahrnehmbar zu machen, um ihm eine eigene Urteilsbildung zu ermöglichen.